

## 阿苏中岳火山口重新开放参观！

九州产交旅游有限公司（熊本市中央区辛島町5番1号 代表取缔役社长：小高 直弘）即日起将开始运行缆车替代巴士「阿苏山 LOOP 区间巴士」。

敝公司缆车自2014年8月30日起暂停营业，今后将以缆车替代巴士「阿苏山 LOOP 区间巴士」带领各位游客至火山口最近处参观。（※大型巴士无法进入，需转成本区间巴士）

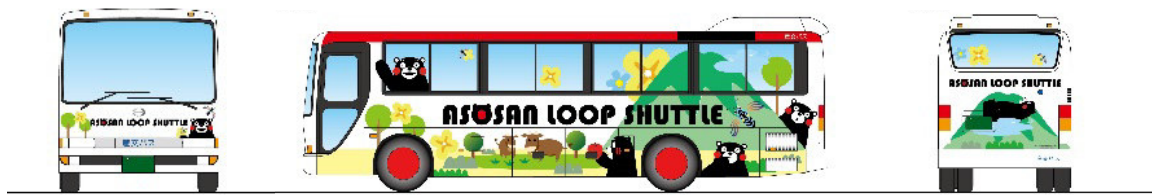
阿苏山 LOOP 区间巴士车队中备有只在本火山口参观路线才能搭乘到的限定版、车身才会着熊本县营业部长「熊本熊」的特别巴士，巴士内置有许多熊本熊相伴，可以让旅客带着兴奋期待的心情上山参观。（※彩绘巴士车辆数有限）

我们将从地震、喷火后共同迈向创造性复兴为目标，持续将阿苏山的魅力传达给世界旅客，再创旅游热潮。

1. 行驶区间 阿苏山西站～火山口西站
2. 起航时间 2018年4月24日(二) 09:00起〈预定〉
3. 行驶时间 9:00～上山最终班次 16:00
4. 乘车费用 来回 全票 1,200 日币 儿童票 600 日币  
单程 全票 750 日币 儿童票 370 日币 ※与缆车费用相同  
※因火山活动或天气影响，可能会有需展厅营运的状况

### ■阿苏山 LOOP 区间巴士 熊本熊彩绘巴士全新登场■

为纪念本次阿苏山 LOOP 区间巴士热闹起航，全新引近熊本熊彩绘特别版巴士。



### ■九州首次引进松下电器「扩音翻译系统」■

考虑到紧急状况及服务外籍游客，本次特别引进松下电器「扩音型多语言声音翻译服务」，可以用日、英、中、韩等4种语言进行播放。

## 阿苏山 LOOP 区间巴士「优先乘车 PASS」登场！

提前预约乘车时间，即可优先搭乘巴士。

预期将会有许多游客前来参观阿苏山火山口，若未提前预约，可能有时须等待较长时间才能搭乘到 LOOP 区间巴士，敬请提前预约。

### 【行驶时间段】

- ①09:00~10:00 ②10:00~11:00  
③11:00~12:00 ④12:00~13:00  
⑤13:00~14:00 ⑥14:00~15:00  
⑦15:00~16:00



**提前预约不必交付额外费用**

### 阿苏山 LOOP 区间巴士「优先乘车 PASS」预约咨询方式

★一般游客预约窗口★ 九州产交旅行中心

网络预约/ <https://kst.kyusanko.co.jp/DJWEB/TourDetail.aspx?tc=A2KM01000100>

□mail/web-ryoko@kyusanko.co.jp

□TEL/096-300-5535 (日文) □FAX/096-355-1296

营业时间 10:00~17:00 (六日、法定节假日)

★旅行社预约窗口★ 九州产交 AGT 中心

□mail/wg-ryoko@kyusanko.co.jp

□TEL/ 080-5801-8521 (日文) □FAX/096-355-1296 (专用表格)

营业时间 10:00~17:00 (六日、法定休息日)